



Maistrova ulica 10, 1000 Ljubljana

T: 01 369 59 00
F: 01 369 59 01
E: gp.mk@gov.si
www.mk.gov.si

Številka: 561-3/2015/16

Ljubljana, 20. 11. 2017

GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE

gp.gs@gov.si

ZADEVA: NOVO GRADIVO ŠT. 1 - Izhodišča za udeležbo delegacije Republike Slovenije na 12. zasedanju visokih pogodbenic Haaške konvencije o varstvu kulturnih dobrin v primeru oboroženega spopada, 7. zasedanju držav pogodbenic Drugega protokola k Haaški konvenciji iz leta 1954 o varstvu kulturnih dobrin v primeru oboroženega spopada in 12. srečanju Odbora za varstvo kulturnih dobrin v primeru oboroženega spopada, ki bo potekalo na sedežu UNESCO v Parizu, Francija, od 27. do 30. novembra 2017 – predlog za obravnavo

1. Predlog sklepov vlade:

Na podlagi 2. in 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14 in 55/17) in prvega odstavka 3. člena Uredbe o sodelovanju, obveščanju in usklajevanju na področju zunanjih zadev in mednarodnih odnosov (Uradni list RS, št. 112/05) je Vlada Republike Slovenije na seji ... dne ... sprejela naslednji

sklep

1. Vlada Republike Slovenije je sprejela izhodišča za udeležbo delegacije na 12. zasedanju visokih pogodbenic Haaške konvencije o varstvu kulturnih dobrin v primeru oboroženega spopada, 7. zasedanju držav pogodbenic Drugega protokola k Haaški konvenciji iz leta 1954 o varstvu kulturnih dobrin v primeru oboroženega spopada in 12. srečanju Odbora za varstvo kulturnih dobrin v primeru oboroženega spopada, ki bo potekalo na sedežu UNESCO v Parizu, Francija, od 27. do 30. novembra 2017.
2. Vlada Republike Slovenije imenuje delegacijo v naslednji sestavi:
 - Nataša Komolec, podsekretarka, Ministrstvo za kulturo RS, vodja delegacije,
 - Ana Strnad, prva sekretarka, Veleposlaništvo Republike Slovenije v Parizu, članica delegacije.
3. Delegacijo bo spremljala tudi mag. Magdalena Petrič.
4. Stroške za spremstvo delegacije po krilo ministrstvo, pristojno za kulturo.

mag. Lilijana Kozlovič
GENERALNA SEKRETARKA

Priloga:

- izhodišča iz 1. točke sklepa (priloga 1).

Sklep prejmejo:

- Ministrstvo za kulturo,
- Ministrstvo za zunanje zadeve,
- Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport, Urad za UNESCO,
- Ministrstvo za obrambo.

2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:

/

3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:

- mag. Ksenija Kovačec Naglič, generalna direktorica, Direktorat za kulturno dediščino, Ministrstvo za kulturo
- Nataša Komolec, podsekretarka, Direktorat za kulturno dediščino, Ministrstvo za kulturo

3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:

/

4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:

/

5. Kratek povzetek gradiva:

Delegacija Republike Slovenije se bo od dne 27. do 30. novembra 2017 v Parizu (Francija) udeležila 12. zasedanja visokih pogodbenic Haaške konvencije o varstvu kulturnih dobrin v primeru oboroženega spopada, 7. zasedanja držav pogodbenic Drugega protokola k Haaški konvenciji iz leta 1954 o varstvu kulturnih dobrin v primeru oboroženega spopada in 12. srečanja Odbora za varstvo kulturnih dobrin v primeru oboroženega spopada.

V gradivu so povzete najpomembnejše točke dnevnega reda ter predlog stališč slovenske delegacije.

6. Presoja posledic za:

a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	DA/NE
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	DA/NE
c)	administrativne posledice	DA/NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	DA/NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	DA/NE
e)	socialno področje	DA/NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: <ul style="list-style-type: none">- nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja- razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna- razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij	DA/NE

7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:

/

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) obveznosti za druga javnofinančna sredstva				
II. Finančne posledice za državni proračun				
II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:				
Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)		Znesek za t + 1	
SKUPAJ				

OBRAZLOŽITEV:

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu

V zvezi s predlaganim vladnim gradivom se navedejo predvidene spremembe (povečanje, zmanjšanje):

- prihodkov državnega proračuna in občinskih proračunov,
- odhodkov državnega proračuna, ki niso načrtovani na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov,
- obveznosti za druga javnofinančna sredstva (drugi viri), ki niso načrtovana na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov.

II. Finančne posledice za državni proračun

Prikazane morajo biti finančne posledice za državni proračun, ki so na proračunskih postavkah načrtovane v dinamiki projektov oziroma ukrepov:

II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:

Navedejo se proračunski uporabnik, ki financira projekt oziroma ukrep; projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in proračunske postavke (kot proračunski vir financiranja), na katerih so v celoti ali delno zagotovljene pravice porabe (v tem primeru je nujna povezava s točko II.b). Pri uvrstitvi novega projekta oziroma ukrepa v načrt razvojnih programov se navedejo:

- proračunski uporabnik, ki bo financiral novi projekt oziroma ukrep,
- projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in
- proračunske postavke.

Za zagotovitev pravic porabe na proračunskih postavkah, s katerih se bo financiral novi projekt oziroma ukrep, je treba izpolniti tudi točko II.b, saj je za novi projekt oziroma ukrep mogoče zagotoviti pravice porabe le s prerazporeditvijo s proračunskih postavk, s katerih se financirajo že sprejeti oziroma veljavni projekti in ukrepi.

II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:

Navedejo se proračunski uporabniki, sprejeti (veljavni) ukrepi oziroma projekti, ki jih proračunski uporabnik izvaja, in proračunske postavke tega proračunskega uporabnika, ki so v dinamiki teh projektov oziroma ukrepov ter s katerih se bodo s prerazporeditvijo zagotovile pravice porabe za dodatne aktivnosti pri obstoječih projektih oziroma ukrepih ali novih projektih oziroma ukrepih, navedenih v točki II.a.

II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:

Če se povečani odhodki (pravice porabe) ne bodo zagotovili tako, kot je določeno v točkah II.a in II.b, je povečanje odhodkov in izdatkov proračuna mogoče na podlagi zakona, ki ureja izvrševanje državnega proračuna (npr. priliv namenskih sredstev EU). Ukrepanje ob zmanjšanju prihodkov in prejemkov proračuna je določeno z zakonom, ki ureja javne finance, in zakonom, ki ureja izvrševanje državnega proračuna.

7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR: /

Kratka obrazložitev

Stroški povezani z obiskom delegacije se krijejo iz proračunskih postavk proračunskega uporabnika

iz katerega so člani delegacije in nimajo večjih finančnih posledic za državni proračun. Stroške za spremstvo delegacije po krilo ministrstvo, pristojno za kulturo.

8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:

Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na: <ul style="list-style-type: none">- pristojnosti občin,- delovanje občin,- financiranje občin.	DA/NE
---	-------

Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje:

- Skupnosti občin Slovenije SOS: DA/NE
- Združenju občin Slovenije ZOS: DA/NE
- Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: DA/NE

Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani:

- v celoti,
- večinoma,
- delno,
- niso bili upoštevani.

Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani.

9. Predstavitev sodelovanja javnosti:

Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:	DA/NE
---	-------

(Če je odgovor NE, navedite, zakaj ni bilo objavljeno.)

Predhodna objava ni potrebna.

(Če je odgovor DA, navedite:

Datum objave:

V razpravo so bili vključeni:

- nevladne organizacije,
- predstavniki zainteresirane javnosti,
- predstavniki strokovne javnosti.
- .

Mnenja, predlogi in pripombe z navedbo predlagateljev (imen in priimkov fizičnih oseb, ki niso poslovni subjekti, ne navajajte):

Upoštevani so bili:

- v celoti,
- večinoma,
- delno,
- niso bili upoštevani.

Bistvena mnenja, predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani, ter razlogi za neupoštevanje:

Poročilo je bilo dano

Javnost je bila vključena v pripravo gradiva v skladu z Zakonom o ..., kar je navedeno v predlogu predpisa.)

10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:	DA/NE
---	-------

11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:

DA/NE

Damjana Pečnik
državna sekretarka
po pooblastilu št. 1003-9/2016/15
z dne 27. 10. 2016

Priloga 1

Izhodišča za udeležbo delegacije na 12. zasedanju visokih pogodbenic Haaške konvencije o varstvu kulturnih dobrin v primeru oboroženega spopada, 7. zasedanju držav pogodbenic Drugega protokola k Haaški konvenciji iz leta 1954 o varstvu kulturnih dobrin v primeru oboroženega spopada in 12. srečanju Odbora za varstvo kulturnih dobrin v primeru oboroženega spopada, ki bo potekalo na sedežu UNESCO v Parizu, Francija, od 27. do 30. novembra 2017

1. Namen udeležbe in program zasedanja:

Delegacija Republike Slovenije se bo 27. novembra 2017v Parizu (Francija) udeležila 12. zasedanja visokih pogodbenic Haaške konvencije o varstvu kulturnih dobrin v primeru oboroženega spopada (v nadaljevanju: Haaška konvencija), 27. in 28. novembra 2017 pa 7. zasedanja držav pogodbenic Drugega protokola k Haaški konvenciji iz leta 1954 o varstvu kulturnih dobrin v primeru oboroženega spopada (v nadaljevanju: Drugi protokol).

Zasedanja držav pogodbenic Haaške konvencije in Drugega protokola so vsaki dve leti. Na zasedanjih sodelujejo delegacije držav pogodbenic. Haaška konvencija ima trenutno 129 držav pogodbenic. Drugi protokol ima 73 držav pogodbenic.

Na dnevnem redu zasedanja visokih pogodbenic Haaške konvencije je pregled izvajanja konvencije na nacionalnih ravneh in izmenjava praks pri izvajanju konvencije ter sprejem priporočil in obravnava sprememb poslovnika.

Glavne točke zasedanja držav pogodbenic Drugega protokola bodo: obravnava poročila predsedujočega Odboru za varstvo kulturnih dobrin v primeru oboroženega spopada (v nadaljevanju: Odbor), izvolitev šestih novih članic Odbora, sprejem dopolnil Smernic za izvajanje Drugega protokola in obravnava poročila o strategiji za spodbujanje ratifikacije Drugega protokola.

Po zasedanju držav pogodbenic Haaške konvencije in Drugega protokola bo dne 29. in 30. novembra 2017 potekalo še 12. srečanje Odbora za varstvo kulturnih dobrin v primeru oboroženega spopada. Glavni namen sklica tega srečanja je preučitev vrednotenja za razširjeno varstvo po 10. členu Drugega protokola, ob tem obravnava nacionalnih poročil o izvajanju Drugega protokola, predstavitev poročila mednarodnega odbora Modrega štita, poročila o izvajanju mednarodne pomoči dodeljene Maliju in Libiji, obravnava predloga Sekretariata za povečanje prepoznavnosti kulturnih dobrin pod razširjenim varstvo in mehanizem za zagotovitev učinkovitejše zaščite, obravnava vlog za odobritev razširjenega varstva (Kambodža), pregled uresničevanju strategije za zbiranje prispevkov za Sklad za varstvo kulturnih dobrin v primeru oboroženega spopada, obravnava predlogov sprememb Smernic za izvajanje Drugega protokola

2. Volitve

Odbor ima 12 držav članic, ki se izvolijo na zasedanju držav pogodbenic Drugega protokola za obdobje štirih let. Do leta 2019 bodo članice Odbora Argentina, Azerbajdžan, Belgija, Ciper, Češka in Maroko, letos pa poteče članstvo naslednjim državam: Armenija, Kambodža, Egipt, Gruzija, Grčija in Mali.

Oddaja kandidature za nove članice Odbora je bila možna do 17. oktobra 2017. Začasni seznam držav pogodbenic, ki so najavile svojo kandidaturo bo znan štiri tedne pred zasedanjem držav pogodbenic Drugega protokola, končni seznam pa bo objavljen 48 ur pred zasedanjem.

3. Predlog stališč Republike Slovenije

Delegacija Republike Slovenije bo:

1. podprla tista priporočila in sklepe, ki bodo prispevali k učinkovitejšemu izvajanju določil Haaške konvencije in Drugega protokola;
2. podprla predlog sprememb Smernic za izvajanje Drugega protokola, ki zadevajo opredelitev izraza »neposredna okolica kulturnih dobrin pod razširjenim varstvom« in ki zadevajo postopke vlaganja vlog za mednarodno pomoč ter vlog za dodelitev statusa razširjenega varstva;
3. pri volitvah za članice Odbora za varstvo kulturnih dobrin v primeru oboroženega spopada glasovala na podlagi dogovora z Ministrstvom za zunanje zadeve, ko bodo znane države kandidatke za članstvo;
4. podprla vsa prizadevanja Sekretariata in Odbora za varstvo kulturnih dobrin v primeru oboroženega spopada za spodbujanje ratifikacije Haaške konvencije in Drugega protokola.

Glede na potek dela zasedanj držav pogodbenic bo delegacija podrobnejša stališča do posameznih predlogov in sklepov usklajevala s stalnim predstavništvom Republike Slovenije pri Unescu sproti glede na dokumente in stališča drugih držav.

4. Sestava delegacije Republike Slovenije:

Delegacijo Republike Slovenije bosta sestavljali:

- Nataša Komolec, podsekretarka, Ministrstvo za kulturo RS, vodja delegacije,
- Ana Strnad, prva sekretarka, Veleposlaništvo Republike Slovenije v Parizu, članica delegacije.

Delegacijo bo spremljala tudi mag. Magdalena Petrič, kot svetovalka delegacije. Mag. Magdalena Petrič je članica *Podskupine za obravnavo vprašanj, povezanih z uresničevanjem Haaške konvencije o varstvu kulturnih dobrin v primeru oboroženega spopada in njenih protokolov*, ki je bila ustanovljena dne 30. 6. 2015 na 4. seji *Stalne koordinacijske skupine za mednarodno humanitarno pravo* (ustanovljena s sklepom Vlada Republike Slovenije, št. 02401-7/2014/04 z dne 27.3.2014). Njeno znanje in izkušnje iz več kot 20 letnega delovanja na področju varstvu kulturnih dobrin v primeru oboroženega spopada ter drugih mednarodnih konvencij s področja kulturne dediščine so dragocen prispevek k predstavitvi in zagovarjanju stališč Republike Slovenije na zasedanju v Parizu.

5. Stroški:

Stroški povezani z obiskom delegacije se krijejo iz proračunskih postavk proračunskega uporabnika iz katerega so člani delegacije in nimajo večjih finančnih posledic za državni proračun. Stroške za spremstvo delegacije po krilo ministrstvo, pristojno za kulturo.